



EDITOR:  
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 20 mei 2023 |

Preis: \$1.25

# AINDA WEGA KU MINIMO SOSIAL

Bahada di solo Chachacha bich



*Nos kolega Maya a kapta un bunita bahada di solo na Chachacha. Segun esnan ku sá di tempu, e nubianan ta alertá riba un posibel mal tempu ku tabata na kaminda. E bich ta bon bishitá durante dia tantu pa lokalnan i turista ku sea ta bai pa landa òf pa djis disfrutá di bahada di solo.*

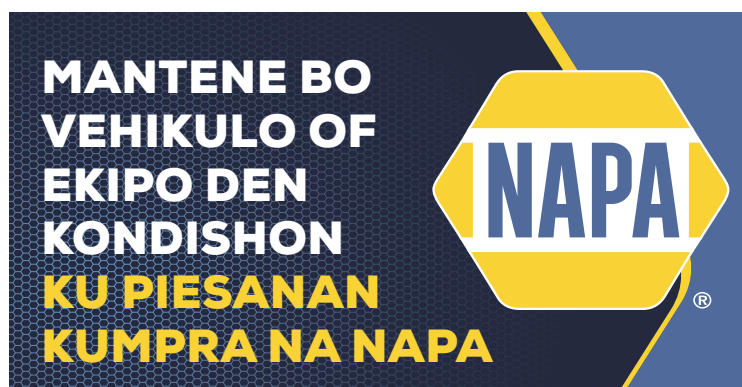
Van  
Huffelen  
ke akshon  
  
PAG 5

 CHANGAN AUTO



CS55 PLUS

 /dabboussimotors





# Mas kompania di guia

ROA CN ta sigui rekonosé mas kompania ku a bira parti di e tim di kompania di práktika. ROA ta gradisí e kompaniann akí pa habri nan porta pa instruí, guia i evaluá, e studiantenan di MBO. Pabien ta bai na Garnet Technische Installatie Bedrijf, Baby Elephants Village, Yhanni's Arepas, Sentro Pre Eskolar Hardin di Chikitin i Bubbles Care. Chèk e web-site di ROA CN pa wak kua estudio mester ta hasiendo pa kore stazje na e kompanianan akí.



## Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djabièrnè 19 te Djasabra 20 Mei 2023

Parsialmente nublá i predominantemente seku

Ta parsialmente nublá i predominantemente seku. E temperatura máksimo lo ta 32°C, e temperatura mínimo 26°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4-5.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia)

\* Altura di ola válido pa laman grandi

	Djab	Djas	Djad	Djal	Djam	Djár
	Mei 19, 2023	Mei 20, 2023	Mei 21, 2023	Mei 22, 2023	Mei 23, 2023	Mei 24, 2023
Temperatura máksimo	32	32	32	32	32	32
Temperatura mínimo	26	26	26	26	26	26
Yobida (mm)	0	0	0/6	2/12	2/9	1/4
Yobida (%)	10	10	30	50	50	40
Solo (%)	50	40	40	30	30	40
Bientu	< 0 5	< 0 5	< 0 5	< 0 4	< 0 3	< 0 4



# AINDA WEGA KU MINIMO SOSIAL

**KRALENDIJK** – Segun Sekretario di Estado pa relashon di Reino, Alexandra van Huffelen, implementashon di un mínimo sosial pa Karibe Hulandes entrante promé di yanüari,

no ta alkansabel. P'esei e mandatario a deskonshá e moshonnan di D66 i Groen-Links.

Ku esaki parse ku Den Haag ainda no a keda masha impreshoná pa e de-

mostrashon di 12 di mei último. Un multitud grandi di hende a subi kaya pa protestá kontra e echo ku ainda Hulanda no a stipulá un mínimo sosial. Hopi a kategorisá e manifestashon

aki komo promé bia den historia di Boneiru, nunka ántes un kantidat enorme di siudadano a sostené un kousa na e manera 'ki.

Por konklui ku despues di e demostrashon e 'bala' ta den man di Den Haag. Si sigui e palabranan di van Huffelen por lo pronto lo no stipulá e mínimo sosial aki.

E pregunta ta surgi kiko lo pasa awor?

Organisadónan di e demostrashon a reuní ayera atardi pa entre otro deliñá e siguiente paso. "Nos ta bai sinta huntu i evaluá e situashon", kordinadó Angelo Vrolijk a bisa.

Ya pa 13 aña islanan BES ta boga pa stimulá

e mínimo sosial. Sigur ta konsiderá esaki un arma potente pa kombatí pobresa. Pa hopi aña kaba Parlamento ta grita, pero semper e mandatario responsabel ta skohe e kaminda pa desviá.

Remarkabel ta ku Jorien Wuite di D66, pues e mesun partido ku van Huffelen a entregá un moshon pa e gabinete presentá algun senario pa introdusí e mínimo sosial 1 yanüari 2024 miéntras ta warda riba e rapòrt di Komishon Thodé. "Sientos di hende a subi kaya na Boneiru kontra desigualdat. Mas di 3.000 kas ta biba den pobresa i esei, ta algu ku ami no por digeri", el a splika.



*Un restorant mas na kaminda*

# 'I Love Pasta'

**KRALENDIJK**—'I Love Pasta' ta un restorant ku pronto lo habri su portanan riba nos isla. BONERIANO a hiba un kombersashon ku propietarionan di e restorant ku a konta un ke otro.

"E konsepto 'I Love Pasta', ta un konsepto estilo 'take-out' unda e kli-

ente por pidi su kuminda pa bai kuné. Tin posibilidat ku por sinta den nos sala di espera i bebe algu. E kliente ta skohe un tipo di pasta, sous, i keshi. Mester bisa ku e sous ta nos mes ta traha esaki. Tur esaki huntu ku algu di bebe i pasaboka na un preis rasonabel," asina Geoffrey i Pierre kende an-

teriormente tabata manehá Crêperie ta splika. Pa loke ta pasaboka, esaki lo ta e famoso 'waffel' ku tabata sirbi na Crêperie.

Trabounan ta andando i e duo ta spera di por habri nan portanan dia promé di yüli. 'I Love Pasta' lo ta ubiká na Kaya L.D. Gerharts 6 den sentro di Kralendijk.



**Popularidat ta relativo**  
**P'esei un propio estilo**  
**No solamente pa ta eksitoso**  
**Sino sigur mas balioso**

**BròKèS 93.5 FM**  
 pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...  
*Skuch'è*

Telefon/ WhatsApp +599 701 0935  
[www.radio935bonaire.com](http://www.radio935bonaire.com)



Kiko ta pasando ku djindja

# Djindja na peliger

**KRALENDIJK** -- Durante e último simannan por a mira na Boneiru i Kòrsou, kon un kantidat grandi di djindja nanishi puntá a resultá riba kosta. Interesante ta ku e mortalidat akí ta parse un refleho di un suseso na aña 2017, ku e mesun espezie den serkania di Costa Rica. E mortalidat akí no ta solamente un preokupashon pa e djindjanan, pero tambe pa piskánan similar, òf pa animalnan ku por alimentá nan mes ku djindja malu, manera turtuga blanku.

E djindja nanishi puntá (*Canthigaster rostrata*), ta un tipo di djindja chikitu ku por haña tur kaminda den área karibense. E ta relativamente chikitu, e ta krese bira solamente 7 centimeter largu i ta fásil pa rekonosé na su boka ku parse boka di para i e strepinan pretu ku blanku na su kurpa.

Hopi biá ta topa ku e piská akí den awa plat rònt di ref di koral, kaminda e



ta alimentá su mes ku lima i bestia chikitu sin wesu di lomba, manera por ehèmpel kabaron. Aunke ku kisas e ta parse inofensivo pa motibu di su tamaño chikitu, djindja nanishi puntá de fakto ta hopi venenoso. Meskos ku tur djindja e tambe ta kontené un venenu fuerte ku ta konosí komo 'tetrodotoxine', ku ta haña den su kueru, higrá i otro órganonan.

## Boneiru

Durante e último simannan Boneiru i Kòrsou a

mira un kantidat grandi di e djindjanan akí subi kosta. Aunke e kousa ta deskonosí ainda, probablemente esaki ta relashoná ku e eksploshon di populashon ku a opservá riba ref durante e lunanan anterior.

Esaki ta komparabel ku e mortalidat masal na aña 2017 ku a tuma lugá a lo largu di e kosta karibense di Costa Rica.

## Costa Rica

Despues di e insidente na Costa Rica, nan a kolektá i investigá djindja indi-

vidual pa identifiká kousa di e mortalidat masal akí. Nan tabata pensa ku e episodio akí lo por tabata relashoná ku susesonan similar na otro ubikashonnan karibense i posiblemente lo tabata relashoná ku kambio den temperatura di laman, òf agotamentu di rekursu durante nan periodo di oumento di populashon.

Finalmente no por a identifiká ningun kousa, pero e investigashon a enfatisá e nesidat pa dokumentá i sigui indikadónan di kambio den oséano i pa sientífikamente dokumentá susesonan di mortalidat.

## Impakto

E bista di sentenáres di e djindjanan chikitu akí ku a subi kosta na Boneiru i Kòrsou, mesora a okashoná preokupashon na e islanan akí. Aparte di ku esaki ta alarmante pa habitantenan i turistanan, e djindjanan malu akí por tin un impakto signifkativo tambe riba otro bestia ku posiblemente ta en buska di kuminda, pa motibu ku e piskánan akí por ta sumamente venenoso.

Turtuga blanku ta komedó oportunista, loke ta nifiká ku rápidamente nan

lo morde riba piská morto ku nan haña a lo largu di ref. For di kuminsamentu di e insidente akí, Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB) ya kaba a haña algun notifikashon di turtuga blanku ku a bira malu. Te ku awor STCB tabatin ocho turtuga den rehabilitashon i a ehikutá nekropsia riba dos turtuga blanku hóben.

Durante e outopsia, STCB a deskubrí 37 djindja, un pasaboka mortal pa un turtuga blanku hóben, den stoma di un di e turtuganan.

## Implikashon

Aunke te ainda no tin un kontesta kla riba e pregunta kiko ta kousa di e mortalidat masal akí, probablemente esaki ta relashoná ku e oumento di populashon ku a opservá den e lunanan anterior. Kompetensia ekstremu pa yega na rekursu por kondusí na e echo ku kantidatnan grandi di nan populashon ta resultá desnútrí, òf vulnerabel pa malesa. No ta parse ku loke a kousa e mortalidat masal akí ta afektá otro espesienan di piská, pero ta importante pa keda alerta i mèldu opservashonnan inusual na outoridatnan lokal di parke.

## Selebrashon Dia Internashonal di Museo

**KRALENDIJK** -- Ta selebrá Dia Internashonal di Museo ku diferente aktividat ku ta habrí pa públiko, riba diferente dia. E aña akí e selebrashon ta rònt di e tema 'Museo, Sostenibilidat i Bienestar' i Dia Internashonal di Museo mes ta kai ofisialmente djaweps 18 di mei. Tur hende ta kordialmente bon biní pa asistí na e aktividatnan akí.

Dia 29 di mart selebrashon Dia Internashonal di Museo

2023 a ranka sali durante e evento Nos Zjilea na Mangazina di Rei. Despues di esei, e museo di Parke Washington a tene un dia habrí dia 14 di mei.

Dia 17 di mei, Museo Chich'i Tan a duna un tayer tambe tokante pasamentu di informashon entre adulto i hóben.

Dia 18 di mei Museo Terramar ta tene un dia habrí ku un seshon di informashon tokante e tema 'Museo, Sostenibilidat i Bienestar'.

Ta klousurá e sele-

brashonnan djasabra 20 di mei den kurá di SKAL, ku un eksposishon di diferente museo.

Entre 6'or di atardi i 10'or di anochi tin diferente diskurso ku algu di bebe i músika.

SKAL, Mangazina di Rei, Museo Terramar, FuHiKuBo, Museo Chich'i Tan, Museo Parke Washington (STI-NAPA) i Tanki Maraka, ta organisá e aktividatnan pa e selebrashon akí.

## Bo tabata sa ku.....

Bo tabata sa ku Rio amazona ta deskarga 4.2 mion di pia kúbiko di awa pa sekònde den oséano atlántiko



*Despues di protesta kontra pobresa na Boneiru*

# Van Huffelen ke akshon

**KRALENDIJK** – Sekretario di Estado pa relashon di Reino, Alexandra van Huffelen, ta haña e protesta na Boneiru kontra pobresa i desigualdat impreshonante i ta bisa ku e ke tuma akshon. E mandatario ta reakshoná durante un konferensia di prensa virtual ku prensa lokal, riba e protesta di mas grandi

nunka promé a tuma lugá riba e isla.

Van Huffelen a bisa ku pa Gobièrnu di Reino pobresa riba e islanan BES ‘ta un sumpiña den wowo’. “Nos ta rekonosé di problemátika i nos ke atendé esaki mas lihé posibel.”

Desde 2014 Nibud a kalkulá ku e salario mínimo i kompensashonnan, ta mu-

chu abou pa hendenan bin kla fin di luna i ku pobresa na e munisipionan partikular a bini ta oumentá durante e gabinetenan Rutte ku a sigui otro. Gabinete Rutte IV ta rekonosé e problemátika sí, pero no ke pura ku un solushon.

Van Huffelen a duna komo èkskus ku e implementashon di un mínimo

sosial ta un asunto kompleho, pasobra banda di Gobièrnu di Reino, tin tambe e gobièrnun riba e islanan i dunadónan di trabou enbolbí.

“Pero nos ta haña sí ku mester yega na e implementashon mas lihé posibel,” e mandatario a bisa media lokal.

Apesar ku ya tin dos

rapòrt, ainda Gobièrnu ke un mas. Pa esaki a instituí Komishon Thodé.

Esaki ta bini ku konseho dia promé di òktober, pa asina duna e gabinete e oportunidat pa promé ku e debate tokante e presupuesto di asuntunan sosial i oportunidat di trabou, tuma un desishon.

*Otorgá pa Nashonnan Uní su konseho ekonómiko i sosial*

## Status spesial konsultativo pa Bonaire Human Rights

**KRALENDIJK** -- E delegashon di Bonaire Human Rights ta marka 420 dia den eksterior, miéntras

nan ta kontinuá lòbi den Latino Amérika i Karibe. Djadumingu último e delegashon a biaha pa e sede

di Nashonnan Uní na New York, riba invitashon di e konseho ekonómiko i sosial di Nashonnan Uní, ECOSOC, pa asistí na reunionnan entre 15 i 23 mei.

E konseho ekonómiko i Sosial, ta un di e seis órganonan prinsipal di Nashonnan Uní, responsabel pa e direkshon i kordinashon di aktividatnan ekonómiko, sosial, humanitario i kultural, ehersé pa Nashonnan Uní.

E reunionnan aki ta di 10’or mainta pa 6’or di atardi, tur dia na e sede di Nashonnan Uní. Miembronan di e komishon ta enserá di 54 pais, kual 14 di Afrika, 11 di Asia, 6 di Oropa Oeste, 10 di Amérika Latino i Karibe, 13 di Oropa Este i otro regionnan. Paisnan manera Suecia, Brasil, Italia, México, etc., inkluyendo kuater di miembronan permanente di Konseho di Seguridat, Merka, Rusia, Inglatera, Fransiá.

Afortunadamente no a reeligí Hulanda desde 2021 komo miembro di e konseho ekonómiko i sosial. E ophetivo di e delegashon di BHRO ta, pa presensia i partisipá na e seshon di komité su reunionnan i presensia ku BHRO ta konsiderá komo

status konsultativo spesial di Nashonnan Uní.

Riba di dos dia, 16 di mei, a konvoká BHRO pa konsiderashon pa e honorabel presidente Petronellas Nyagura, di Zimbabwe, kaminda tabata tin dos minüt di silencio pa e komishon su miembronan delegadonan di e konseho ekonómiko i sosial hasi pregunta o opheshon, kaminda ámbos miembro di BHRO tabata basta nèrvioso, pasobra tabata kuestioná vários organisashon pa e miembronan di konseho ekonómiko i sosial pa vários rason. Si esaki sosodé lo tuma posiblemente un aña mas o mas pa konsiderá atrobe, pero den nos kaso, niun di e miembronan delegado no tabatin pregunta ni opheshon i a keda al instante otorgá e inovador i históriko status spesial konsultativo di e konseho ekonómiko i sosial di Nashonnan Uní.

BHRO ta kontinuá ta

hasi desaroyonan rápido den área di derecho humano di Boneiru internashonalmente komo ku a otorgá e organisashon e rekonosementu di mas haltu na mundu komo NGO sosiedat sivil, e status spesial konsultativo di Nashonnan Uní, ku ofisialmente lo habri portanan nobo i posibilidatnan pa BHRO i e trayektoria pa pone Boneiru bèk riba lista di teritorionan sin propio gobernashon di Nashonnan Uní.

Ademas banda di e gran logro akí, luna pasa BHRO a keda otorgá e status spesial di miembro asosiá di e komishon di reparashon di CARICOM. Ku e desishon di Komishon di Nashonnan Uní tumá riba e fecha históriko di 16 mei, kaminda pa promé bes den historia di e pueblo di Boneiru i nan derechon humano ku a logra rekonosementu i akreditashon internashonal na Nashonnan Uní.



**Eli Deli Cafe B.V.**

ta buska

**Supervisor**

-40 ora pa siman

-idioma: spaño, ingles i papiamentu.

-min 3 aña di eksperensia, edat min 25 - max 35.

Pa mas info yama telefón **795-4709**





# Kuater mucha pèrdí despues ku avion a kai

**KRALENDIJK/COLOMBIA** – Na Colombia ta buskando kuater mucha pèrdí, despues ku e avion den kua nan tabata, a kai mas ku dos siman pasá den e mondi di Amazona, media lokal ta informá. Nan ta skirbi ku e trahadónan di reskate a haña kurpa sin bida di tres adulto, bou di kua e mama i e pilot.

E avion ku shete pasahe-

ro, a disparsé dia promé di mei riba di e riu Apaporis, meimei den e área di Amazona. Despues di un búskeda largu, djaluna ku a pasa a haña e avion. Riba un foto ku armada a publiká, por mira ku e avion a bin abou vertikal ku su nanishi den e mondi.

E kuater muchanan pèrdí ta bini for di mesun famia i tin 13, 9, 4 aña i

11 luna. Durante e búskeda, trahadónan di reskate, ku ayudo di kachó, a haña diferente opheto, ku a duna indikashon pa kontinuá ku e búskeda.

A haña entre otro bòter di beibi i un parti di apel.

E motibu di kon e avion a kai, no ta konosí.

Outoridatnan ta hasiendo investigashon.



## Trabou di mantenshon Kaminda Lagun

**KRALENDIJK** – E trabounan na Kaminda Lagun ta avansando. Gobièrnu algun siman atras a laga sa ku ta trata di yenamentu di buraku, fres i pone un kapa di asfalt nobo i tambe mehorá e fundeshi.

Entre tantu e trabounan di mantenshon a avansá. Usuarionan di e kaminda i habitantenan sigur ta aliviá

ku e mehorashon akí.

Direktorado Espasial i Desaroyo di Entidat Públiko Boneiru, ta enkargá ku eheshon di e trabounan akí.

Ku tur e trabounan ku ta tumando lugá, tin indikashon ku Gobièrnu ta hasiendo un rekuperashon konsiderabel den e último lunanan.



## Aksidente entre dos outo

*Un aksidente entre dos outo a tuma lugá na e krusada Kaya Industria i Kaya Mgr. Niewindt. Daño material tabata leve i no tabatin herido.*



## Apperloo ta baha komo presidente

**KRALENDIJK**-- Hunta di Supervishon di Komunitat di Skol Boneiru, SGB, ta informá ku entrante 15 di mei Klaske Apperloo no ta ehersé tarea nan mas komo presidente di direktiva di SGB. El o kontinua su karera otro kaminda.

Apperloo a duna inisiativa di balor na algun tema ku ta importante pa sigui

desaroyá e kalidat na SGB. Esaki sigur lo kontinuá.

Temporalmente e tareanan di direktiva ta eheshon dor di e dos direktornan di unidat ku a apuntá i lo kontinuá te momentu ku yena e vakatura.

Hunta di Supervishon ta hasi su máksimo esfuerso pa mas pronto posibel tin un bon direktiva.



*Dr. Anthony Nicolaas ku tesina riba diskriminashon laboral*

# “Tin hopi deskriminashon na Boneiru”

**KRALENDIJK**—Resientemente abogado Anthony Nicolaas a defendé su tesina “Ervaren discriminatie op de Boneriaanse arbeidsmarkt.” Ta trata aki di un investigashon riba diskriminashon di migrantenan riba merkado laboral boneriano i efektonan ku esaki tin. Ku e tesina e abogado a promové di Meester pa Doctor.

Anthony a skohe e tópiko derechi di igualdat mirando ku den su trabou diario komo abogado e ta hopi ligá ku e tema. “Mirando Boneiru su posishon ku Hulanda, mi kier a investigá si e trahadó tin derechi riba trato igual ku e hulandes oropeo. Esei ta kosnan ku mi a bin ta boga pe for di kuminsamentu,” Anthony ta splika. Yu di Kòrsou, rubiano i hulandes ta konsiderá komo migran-



te den e tesina. “E grupo aki tambe ta eksperensiá rasisimo. Kisas no mesun tantu ku por ehèmpel e latino òf haitiano”.

Tin ku trata tur hende igual segun e sirkunstansianan igual. Esaki ta e punto sentral den e abogado su investigashon.

## Diskriminashon

Pa yega na informashon

konkreto pa su tesina, e mester a hasi investigashon riba e materia. E grupo di enfoke tabata hulandes oropeo, rubiano, yu di Kòrsou i boneriano.

El a investigá diskriminashon riba merkado laboral i diskriminashon na trabou. “Ta dos kos diferente. Ku merkado laboral mi ta referí kon un hende ta bai buska trabou. Si por

ehèmpel e no haña un trabou, esaki ta pa motibu di su nashonalidat òf pa otro motibu?” E otro parti ta profundisá na momentu ku e migrante haña e trabou. Ta trat’e meskos ku su otro koleganan, su salario ta meskos, e ta haña promoshon mesun lihé ku p.e. e hulandes oropeo. Mas aleu Anthony ta splika ku sorprendentemente, e hulandes oropeo tambe ta sintié diskriminá na Boneiru. Esaki tambe ta un punto ku el a trese dilanti den su buki. E hulandes oropeo no ta sintié kómodo ku e palabra makamba. Segun Anthony, esaki ta sosodé den mayoria kaso na trabou.

Debí na lapso di tempu ku e mester a entregá su tesina, Anthony no a investigá e grupo di entre otro Chines i Haitiano ku tambe ta residensia riba nos isla.

“Mi investigashon ta sientífiko i mi tabata bou di supervishon di dos profesor ku a konsehá pa mantené na 4 grupo di enfoque.

## Konklushon

Finalmente Anthony ta menshoná ku el a yega na dos punto di konklushon. Tin dos teoria ora ta trata diskriminashon. Un di nan ta diskriminashon riba base étniko, i e otro ta herarkia étniko. E promé teoria ta bisa ku ta diskriminá tur migrante igual. Esaki ta enserá ku no tin distinshon di unda e persona ta bini. Sinembargo e otro teoria, ta ilustrá ku dependé di unda e migrante ta bini, e ta eksperensiá ta diskriminashon òf no. E último aki segun Anthony, ta loke ta tumando lugá na Boneiru. E buki ta na biblioteca di Fuhikubo pa esnan interesá.

# Parlamento preokupá pa ‘kódigo oranje’ di hospital

**KRALENDIJK** – E komishon di relashon di Reino di Tweede Kamer, a reakshoná preokupá riba

e posibel eliminashon di e plan di kuido dor di e hospital na Boneiru.

Presidente di direktiva

di Fundashon Mariadal, Dòkter Giovanni Frans, anteriormente e siman akí a duna di konosé ku e hos-

pital ta kanando kontra di su frontera i tin menshon di ‘kódigo oranje’. Alarmá dor di e notisia, Parlamentario Joba van den Berg di CDA, a proponé su koleganan miembro di e komishon, pa pidi un reakshon di e mandatarionan responsabel i e sekretarionan di estado, van Ooijen di VWS i van Huffelen, di relashon di Reino.

Finansiamentu di Mar-

iadal dor di e ministerio di VWS, pa hopi aña ta keda tras, pasobra no ta tene kuenta sufisiente ku e eskala chikitu i e limitashonnan ku e isla ta trese kuné.

Danki na e esfuerso di e personal di e hospital, te ainda por mantené e nivel di kuido riba e isla, pero awor, asina direktiva ta atvertí, a yega momentu pa hasi algu.



## Eli Deli Cafe B.V.

ta buska  
**Kok**

-40 ora pa siman  
-idioma: spano, ingles i papiamentu.  
-min 3 aña di eksperensia, edat min 25 - max 35.

Pa mas info yama telefon **795-4709**



# Aksidente Kaya Amsterdam

**KRALENDIJK**—Kaya Amsterdam riba djamars 16 di mei, tabata esenario pa un aksidente di tráfico entre un outo i un bròmer. E bròmer tabata bayendo direkshon di rotònde di Hato. Shofùr di e outo blanku a bai lora, unda netamente tin un bòrchi ku no ta permití pa lora. Konsekuentemente el a dal den e motosiklista. Polis di tráfico, CRR i ambulans a presentá na e sitio pa duna asistensia.



## Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70  
Flamingo TV kanal 23

### Djasabra 20 mei 2023

12.00 Herensia:	John Neville Fun
13.00 Aki Bonaire:	Poema pa Elvia Tijn-Asjoe
14.00 Herensia:	Simeon Silie
15.00 BAPA:	Roland Colastica
16.00 Herensia:	Edgar Benigno Muelens
17.00 Aki Bonaire:	George Thode Kultura Mapa Rincon
18.00 Herensia:	Trix van Bennekom
19.00 BAPA:	Edgar Benigno Muelens
20.00 Aktualidat:	Tienda pa konsumido
21.00 Aki Bonaire:	Graf di Julio Cesar van der Ree Washing ton 50 aña krans
22.00 Herensia:	Jose Antonio Marti
23.00 BAPA:	Gerda Rudolf

### Djadumingu 21 mei 2023

12.00 Herensia Korsou:	Crisma Henriques
13.00 Aki Bonaire:	Echo
14.00 Herensia:	Edna Dos Ramos
15.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
16.00 Herensia:	John Neville Fun
17.00 Aki Bonaire:	Poema pa Elvia Tijn-Asjoe
18.00 Herensia:	Simeon Silie
19.00 BAPA:	Roland Colastica
20.00 Herensia:	Edgar Benigno Muelens
21.00 Aki Bonaire:	George Thodé Kultura Mapa Rincon
22.00 Herensia:	Trix van Bennekom
23.00 BAPA:	Edgar Benigno Muelens

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.  
E programashon  
aki ta ripití pa 24:00.



## LEYENDA EHEMPLAR

Skritura: Numbernan 27:12-23

"I Moisés a hasi meskos ku SEÑOR a orden'é ..." versíkulo 22(BS)

Diálogo

Señor: Moisés, subi e seru i wak e tera primintí i despues lo bo muri pasobra bo a desobedesé Mi. (versíkulo 12-14)

Moisés: Señor, nombra un hòmer pa sigui guia i kuida Bo tou pa nan no ta manera karné sin wardadó. (versíkulo 15-17)

Señor: Moisés, pone bo man riba Josué, un hòmer fiel i ku e Spiritu i lo Mi dun'é parti di bo outoridat. (versíkulo 18-21)

Kuantu biaha abo i ami ta wak 'ami'. Kiko tin pa ami den e kos akí, ki benefisio ami por saka? I sigur despues ku abo i ami a kumpli ku nos parti práktikamente sin eror i manera preskribí.

Moisés tabata mayoria parti fiel na Dios durante su trayectoria pa hiba e pueblo di Dios Kanaan, e tera primintí. El e rebeldiá un biaha i komo konsekuensia e no por a drenta e tera primintí.

Apesar di su konsekuensia, e no a wak pa su mes interes so, sino pa e pueblo ku mester a kontinuá, drenta Kanaan i sigui biba. Sabiendo ken i kon e pueblo tabata, aunke ku Dios a kaba bis'é ku e lo djis wak e tera primintí so, Moisés no a puntra dikon ami nò. El a kòrda riba e pueblo ku tin mester di un bon lider i guiadó i el a pidi Dios un petishon na favor di e pueblo. Dios a kontestá i den versíkulo 22 i 23 Moisés ta hasi meskos ku Señor a orden'é. El a obedesé Dios!

Semper wak kon bo por ta di bendishon i ehèmpel pa un otro!

Gilda Beukenboom-Sintjago  
**Produkshon PGM**



*Di bishita di grupo di Jongewacht*

# Henny Snijders ta entregá álbom ku foto na FuHiKuBo

**KRALENDIJK** – Henny Snijders, siudadano di Kòrsou, nunca mas a lubidá un bishita ku el a realisá na Boneiru komo miembro di Jongewacht di e isla ei. Tabata meimei di dékada nobenta, Na e okashon ei el a saka hopi foto ku el a keda

warda den álbom.

Den e álbom tin hopi foto di tantu jongewachter nan di Kòrsou komo hóben nan di Boneiru. El a laga su señora Zenaida (Dita) Caldera entregá e álbom aki na archivo di Fundashon Histórik Kultural Boneri-

ano-FuHiKuBo, na unda e ta disponibel pa tur hende na Boneiru ku ta pensa ku nan por ta riba fotonan den e álbom. Snijders a aserká FuHiKuBo dje manera aki: “Mi tin un álbom di foto di Jongewacht di Boneiru di basta aña pasá ku ami mes tabata den Jongewacht huntu ku Key de Lannoy i Daantje (Daniel). Mi a pone diferente portrèt riba Facebook pa hende por rekonesé non mes, pero te ku awe niun hende no a reakshoná. Lo mi kier a entregá e álbom aki na un instituto di kultura di Boneiru, pasobra mi ta kere ku einan e tin su balor mas ku serka mi na kas aki, debí ku mayoria di e hendenan ta di Boneiru.”

Di mes e álbom aki ta ‘ter enzagge’ na FuHiKuBo.



# Apertura Loge Harmonie

**KRALENDIJK** – Resientemente a tuma lugá apertura di Loge Harmonie den e edifisio di skout na Kaya Nikiboko Nort. Pa 10’or ya tur stul tabata okupá.

Michiel Rumpff tabata e promé oradó i a konta tokante Masoneria komo organisashon ku ya ta eksistí 300 aña mundialmente.

Despues Rumpff a bai mas den detaye riba e método komo skol di siñansa pa saka mas for di bo mes komo meta mas haltu i bira un mihó hende i seguidamente el a drenta den e manera di traha práktiko dentro di Loge Harmonie, ku na septèmber ta selebrá 5 aña di eksistensia.

Despues Kenny Servania a tuma palabra i a kompartí ku e presentenan kon el a eksperensia e bida di Logia den kua e método a kambi’é i kon den su bida privá i trabou ta hasi otro eskoho. E efekto di hermandat a sobresalí den su storia. El a eksperensia hopi yudansa i sosten riba

su kaminda na e lus dor di kombersashonnan individual habrí ku rumannan di diferente base ku normalmente papiá nunca e lo a topa na Boneiru desde su propio amistad i konosementu. E di tres oradó tabata Ernst Stutterheim, kende resientemente a bira miembro i a konta tokante e sistema di traha di Logia pa por bira miembro. E prosedura kuidadoso ta eksigí mas tempu i mas kombersashon. El a kompartí ku e presentenan kon el a ekspe-

rensiá e eksperensia i tambe dikon ainda el a mèldu su mes netamente spesial serka Masoneria.

Logia a hasi un kapitulashon di e tèmper manera nan ta yam’é, den kua ta hasi e trabou ritual i den pouze hendenan por a hasi mas pregunta i drenta kombersashon na un manera animá.

E presidente aktual di Logia, Thijs Kieft, a hasi uso di e oportunidat pa gradisí tur hende pa nan presensia.





# Sentro Aksesio Boneiru a selebrá

**KRALENDIJK** — Diesdos di mei 2023, Jeugdgezondheid di Sentro Aksesio Boneiru hunto ku Publieke Gezondheid (PG), a uni pa selebrá dia Internashonal di Enfermeria.

Huntu nan a hisa bandera i kanta himno di Boneiru den presensia di nan enfermeranan, direktor di Sentro Aksesio Boneiru Henry Breeveld, direktora di salubridat públiko Silvana Serfilia, Michael Mercuur, Joey van Slobbe i diputado James Kroon.

Durante e seremonia chikitu, Sra. Silvana a motivá tur presente pa batorá e trabou di nos enfermera nan i diputado James Kroon, a para ketu bisando ku e ta orguyoso di nos enfermeranan i su deseo ta pa otro aña, selebrá e dia hunto ku otro nan.

Despues ku diferente persona a dirigí palabra, nan a sinta hunto i a disfrutá di un desayuno. Parti mèrdia e selebrashon a kontinuá ku un tremendo lunch na Plaza Hotel.





S  
A



# Kanando na Boneiru (2)

Ami ku mi tata a hasi e kaminata di kua mi a skirbi siman pasá den solo kayente di mèrdia. Tabatin un kaminda ku mi tata a puntra mi si lo mi ke kòrta e kaminda, mesora mi a bisa "si". Despues mi a keda pensa, pero a disidí pa kana tòg e kaminda un tiki mas largu, aunke solo tabata kima. Ainda, 1 luna despues, mi kurpa ta na marka di solo.

Patras den e área di kaminda nos ta kana, tambe tin un radio kaminda ku mi tata tabata konta ku el a traha ora e tabata yòn, un di su prome trabounan, ku ta Radio Nederland. Den mi kabes, semper ora e tabata konta mi e historianan ei, mi a kere ku ta ei tras nan e mester a bin traha, pero einan tabnata e antenanan

di e radio.

Despues di kana masomenos 2 ora largu den mondi nos a yega finalmente riba e kaminda di turista ku tin un bista hopi bunita di laman. Aki nan tabatin un kaminda ku nos a disidí di sinta kome i bebe algu pa nos por sigui bèk. Aki mi tata tabata konta mi tambe ku e tin miedu di haltura i ku e no ta gusta kana kaminda ta haltu mas. I esei mi ta haña lástima, paso pa algun aña kaba mi tabata bisa ku mi lo tin gana di subi Brandaris un biaha mas kuné, pero e ta konta mi ku e no ta kere esaki ta posibel mas.

Hopi aña pasá, ora mi tabata hopi mas chikí nos a subié, pero mi no tin masha memoria mas di esei. I pesei semper mi a keda ku

e gana pa nos subié huntu sikiera un biaha mas.

Despues di nos pousa chikí nos a sigui kana, na e rant di e kaminda nan i nos a yega na e laman i trapinan di 1000 steps. Nos tabata asina kansá ku nos a disidí di bolbe tuma un pousa despues di subi e trapinan aki. Tur biaha mi ta keda sorprendé tòg di mi tata, paso pa su edat e tin un kondishon hopi bon. Ami tambe ta spera ku ora mi yega edatnan ei, lo mi tin mesun kondishon ei. E ta kana sin keha. Ami ta nèt kontrali, mi ta keha pero mi ta yega na final si, i esei ta konta.

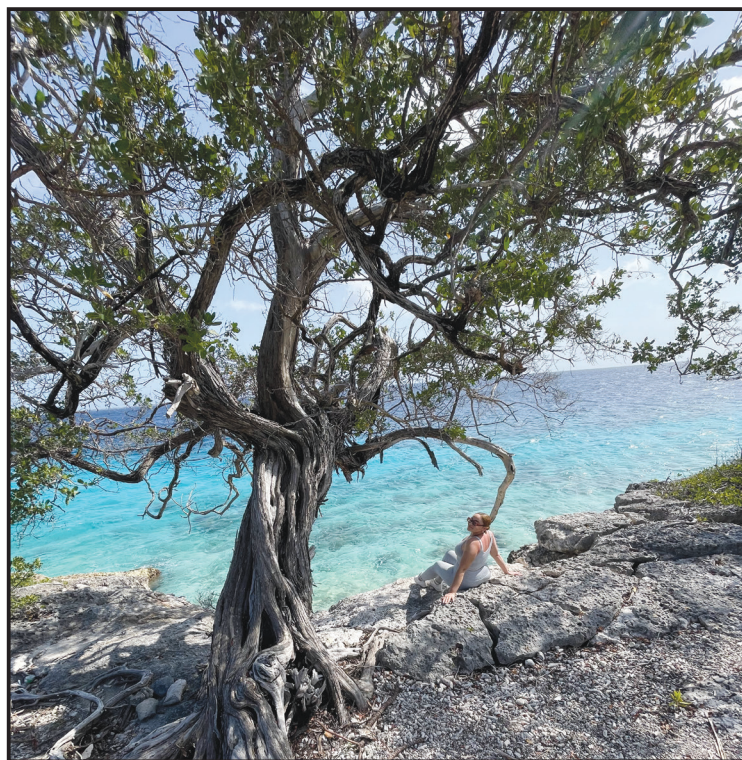
Mi mester atmití ku na e momentu aki mi tabata kansá, awa a kuminsá kaba, pues mi tabata pensa pa nos tuma un left den pikòp pa

hiba nos bek kaminda outo tabata pará. Diferente outo a pasa, i nos no a pidi niun hende.

Finalmente tabatin un shòfùr ku a ofresé nos left, pero ora e mes a puntra mi a nenga esaki. Nos a kana

e pida ku tabata falta, i a logra yega tòg na final riba un di mi ruta i kaminatanan favorito.

E siguiente dia mi a traha un bukèt di flor, ku tabata un bunita rekuerdo di nos kaminata.





*Dosente di historia i ortografia na SGB*

## Yùfrou Verna Croes despues di 24 aña na Boneiru

**KRALENDIJK** – Verna Croes (67), den pasado dosente di historia i geografia na Boneiru, despues di 24 aña a regresá e isla aki. Banda di su trabou den enseñansa, Verna tabata aktivo den vários sektor riba e isla aki. El a keda impreshoná pa e kambionan ku a tuma lugá último 24 aña riba e isla ku un tempu tabata su kas.

Sirkunstansianan personal a pone ku Verna Croes a kita for di SGB pa bai biba bèk na Aruba. El a bandoná Boneiru ku duele na fin di dékada nobenta. Na Aruba di mes el a keda aktivo den enseñansa te dia ku el a baha ku penshun.

Su eks-alumnonan na

Boneiru tabata kontentu di a mira Yùfrou Croes atrobe despues di hopi aña. El a topa ku diferente di nan.

Siendo na Boneiru Verna tabata den ‘Aki Boneiru’, kaminda el a papia di su bida i su karera den enseñansa. El a papia di su logronan komo miembro di direktiva di STINAPA. Tambe di e publikashon SGB Express, un korant pa alumnonan di SGB, ku ta aktualmente den archivo di FuHiKuBo. Pronto e programa aki lo pasa na Bonaire-tv i TeleAruba.

Durante su bishita Verna a dediká atenshon tambe na e parti sosial. Asina por mensioná ku el a bishitá su amiga Nery Gonzalez,

kaminda Bòi Antoin, ku ta den sírkulo di amistad, tambe tabata presente. Pa Antoin e tabatin un regalo hopi spesial, esta un armbant di ‘black coral’, trahá pa Jules Heitkönig, un di su último

obranan.

Verna a motivá e opsekio aki na Antoin: “Mi ta haña ku e armbant aki ta pertenesé na Boneiru. Na unda mas mihó pa lag’é ku na FuHiKuBo. Lástima ku

e koyar i dos renchinan di orea, komo parti di e sèt, a keda hòrtá tempu ku mi tabata biba na Boneiru.”

Segun Verna Croes, Boneiru a kambia hopi. E lo regresá pronto.



*Awor nan ta den sentro di Kralendijk*

## Floristeria Petals a muda

**KRALENDIJK**— Floristeria Petals a muda. Awor e ta situá na Kaya General C.M. Piar #10 den sentro di Kralendijk. E estableimentu tabata ubiká primeramente na

Kaya Baracuda.

For di luna di aprel tabata den preparativo pa muda. Entretantu for di fin di siman pasá, un i tur por pasa na nan adrès nobo.

Por subi tambe riba nan

wèpsait [www.shop.petal-sbonaire.com](http://www.shop.petal-sbonaire.com) i bestèl areglo di flor i mata.

Aparte di flor, e floristeria ta ofresé entre otro mata, pòchi i vas.





# BIDA SALÚ

*Alimento salú ta sòru pa ménos kabei shinishi*

## Por retrasá proseso di bira shinishi

**KRALENDIJK** – Kabei shinishi awor ta keda determiná komo un parti di bira bieu pa kua hopi hende ta tene kuenta. Pero bon, e ta konta awor una bes serka bo bida. Ounke algun hende ta nenga ku bira shinishi bo no tin den man mas manera bo ta pensa.

Dermatólogo Katrien Smets, ta splika un ke otro. Pasobra algun resultado di investigashon ta indiká ku dor di bo alimento, por re-

trasá e proseso di behes.

### *Bira shinishi*

E promé kabeinan shinishi ta kuminsá hopi biá entre edat di 35 i 40 aña. Esaki por varia debí na orígen i tambe ta determiná for di herensia. Sí bo bira shinishi na yòn, otro faktornan tambe por ta di influensia, manera strès, huma, materia dañino den aire, pero tambe ku pinta kabei i kímiko, produktonan

di kuido, manera zjampo i kondishonado ku hopi biá ta kontené amoniak, fòsfat i sulfato.

Smets ta enfatisá ku nos koló di kabei ta determiná dor di sélulanan di pigmento. Mas bieu bo bira, mas ménos ta traha saku di kabei, dor ku bo ta bira shinishi.

### *Alimento salú*

E kantidat di kabei shinishi realmente ta keda

determiná genétiko, segun Smets. Hendenan ku un koló di kueru kla, ta bira ménos shinishi ku hendenan ku koló skur. Por tin un diferente di dies aña asina.

Segun e dermatólogo, un kantidat di tep di alimento tambe por tin influensia. Pasobra sierto alimento por sòru ku bo koló di kabei ta keda mas largu optimal. Vitamina B12 parse ta di importansia pa bo koló di kabei. Un materia ku bo ta haña mas tantu den produktonan di karni, manera webu, karni, piská i keshi.

### *Produkto kímiko*

Banda di esei bo schildklier mester funshoná optimal pa elaborá saku di kabei. Laga chèk bo sanger regular, segun Smets, tambe ta rekomendabel.

Ta mihó evitá fèrf di ka-

bei.

I den un sigaria tambe parse tin influensia riba kabei shinishi menasante. Stòp sigur di huma, esaki ta okashoná strès, dor di kua ta produsí ménos pigmento.

### *Retrasá*

Kasi sigur bo konosé e ekspreshon: “Direpente mi a bira 10 aña mas bieu,” despues di un dia yen di strès.

Strès króniko tambe ta promové kabei shinishi. Trata di atendé problema ku drumimentu, miedu i kehonan depresivo, segun Smets.

En korto, sòru bon pa bo mes, e alimento korekto, limitá strès króniko i kuido di bo kabeinan, ta retrasá bira shinishi. Pero pa evitá, nò ainda no tin.

*Lus na final di e tùnel*

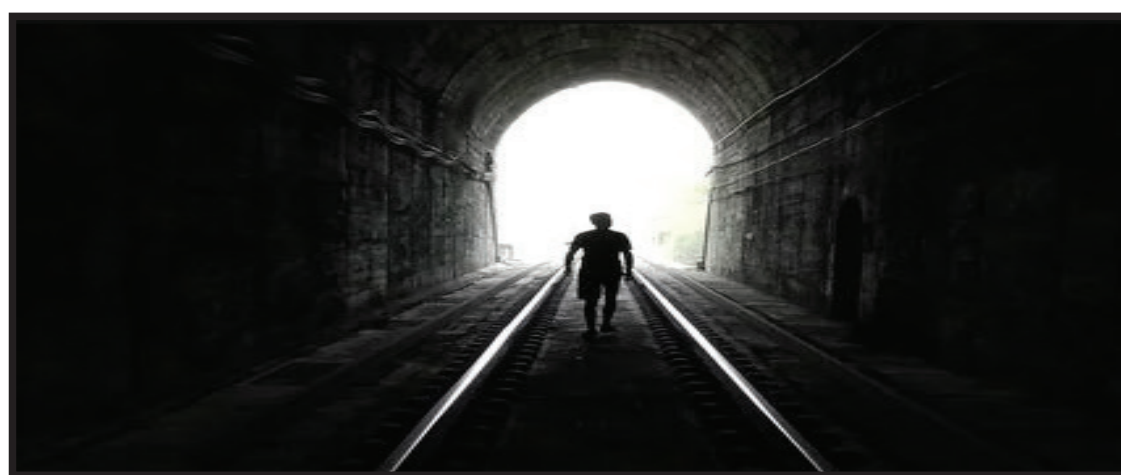
## Hende ta eksperensiá algu djis promé ku morto

**KRALENDIJK** – Un lus na final di e tùnel, sali for di e kurpa, òf mira bida pasa bai manera un pelikula. Tin hende ku ta pasa den eksperensia di morto i ta konfirmá ku tin algu ineksplikabel a pasa. Pero awor di prueba sientífiko ku djis promé ku morto, algu remarkabel ta tuma lugá den e sesunan.

E storianan di hendenan ku a eksperensiá morto, ta kontené hopi biá mesun tipo di eksperensia. Pero sientífikonan tambe pa hopi tempu ta baha kabes tokante e fenómeno akí.

Investigashon nobo, di kua e revista sientífiko *Scientias* tambe ta skirbi tokante dje, ta demostrá ku den e sesunan djis promé ku morto, tin hopi aktividat ta tuma lugá. Anteriormente a skirbi tokante di un aktividat agradabel ku ta parse un algu pa tene bo sesu fet.

Kon ta investigá algu



asina. E investigadónan a mira e EEG, un pelikula di sesu, bèk riba kuater hende ku a muri di ataka di kurason. Tur kuater tabata den koma i finalmente a disidí di kita mashin di hala rosea for di nan.

Serka dos di e kuater pashèntnan, a sosodé algu straño. Djis promé di fayesé, e batimentu di kurason serka dos muhé a subi, unu di 24 i e otro di 77. Tambe e investigadónan a señalá piknan den e olanan di sesu, ku a midí riba

un nivel di aktividat kognitivo intensivo, kompará ku estudio sí e ta solushoná e problema.

### *Kandela i flam*

E piknan akí den e asina yamá ‘ola di gama’ a keda stipulá ya anteriormente den kasonan di morto. Pero e investigadónan e biá akí a bai un paso mas aleu. Nan ke a sa kuidadosamente den kua parti di e sesunan e aktividatnan a sosodé. Ta trata di e parti ku tin di aber ku nos soñonan, halusinashon visual serka epilepsia i

kambio di estado di konsientisashon.

Sí e parti akí di sesu aliviá, esaki ta nifiká ku e pashènt ta mira algu, tende algu i posiblemente fula algu den su kurpa, investigadó prinsipal, Jimo Borjigin, ta bisa. Segun e, ku esaki e área di sesu tabata na kandela i flam.

For di e investigashon akí a keda konfirmá ku no ta tur hende ta haña e eksperensia akí promé ku nan muri. Dos di e kuater personanan djis promé di

nan morto, a bin den kontakto ku e konsientisashon skondí. Segun Borjigin, esaki por tin di aber ku e diferencia den e sesunan, pa kua nan a haña un ataka di epilepsia anterior.

### *Eksperensia di morto*

Serka e tipo di investigashonnan asina ta trata di kantidat chikitu ku a investigá. Dor di esaki, segun e investigadónan, no por saka konklushon. Tampoko nan sa naturalmente kiko e pashèntnan posiblemente a mira òf eksperensiá.

Sí e menshon ta ku e eksperensianan opservá ta enorme i ta duna un bista nobo riba nos noshon di e konsientisashon skondí serka hendenan ku ta bai muri, e investigadó a bisa.

Borjigin ta ambishoná i ke investigá mas hende, pa asina e chèns ta bira grandi ku un hende ke keda biba i por papia di su storianan di eksperensia di morto.



Simadan ta e fiesta di kosecha di Boneiru. Un selebrashon pa medio di kua hendenan di ántes, ku tabata biba i sobriebibí di loko nan kunukeronan tabata produsí, tabata gradisí Dios pa e kosecha ku nan a haña. Na Kòrsou e fiesta aki ta konosí bou di e nòmber seú. Aruba no tabata konosé un selebrashon di e forma aki, anke tin un boneriano ku a bai biba na Aruba siglo ku a hiba e selebrashon aki den e bario Brasil. Den un seri riba tur djasabra BONERIANO ta dediká atenshon na 'Simadan'.

### Misa di para

Den segundo mitar di desèmber ya kaba tabatin kunuku ku tapushi di maishi i mester a warda para. Tempran kunukeronan tabata bai kunuku pa kore ku paranan manera alablanka, patrushi, bloudùif, prikichi ku lora, ku tabata hasi daño na kosecha.

Pastor di Rincon tabata konsiente di esaki i den temporada di kosecha e tabata tene santu sakrifisio di misa pa kuat'or di mardugá na lugá di sink'or riba djadumingu. Esaki tabata pa duna kunukeronan suficiente tempu pa yega nan kunuku tempran, subi barakoa, promé ku paranan kuminsá baha den kunuku pa kome e simianan di maishi na

tapushi. Nan tabata yama esaki 'misa di para'.

Tantu den e misa katóliko di Rincon komo den kèrki protestant tabata tene kuenta ku e importansia di un bon kosecha pa kunukeronan. Durante e dianan ku tabata planta pastor di Rincon kada bes tabata pidi su parokianonan pa resa pidi Dios pa manda áwaseru. Agrikultura tabatin un importansia grandi den iglesia di Rincon.

Ta den parokia di Rincon so tabata eksistí e kustumber di misa di para. Na parokia San Bernardo di Playa e no tabata eksistí. Te ku 1955 e barionan Antriol i Nort di Saliña tambe tabata kai bou di e parokia di Playa. Despues di 1955 ya kaba kunukunan a kuminsá

pèrdè nan importansia.

### Alimentu

E paranan ariba mencioná tabata sirbi tambe komo alimento pa e hende. Tabata usa diferente téknika pa kue e paranan aki. E forma mas komun tabata sopa, trahá di flambeu di yatu. Despues a kuminsá traha kanaster ku waya di kas di galiña ('kippengaas') pa gara e paranan aki. Tabata mata e paranan aki pa kome, simplemente kitando promé nan kabes afó. Despues tabata kita e plumanan, habri nan na lomba, saka e intestino nan. E úniko ku no tabata tira'fó tabata e molina. Tabata kome esaki i tabata un delikadesa.

Aparte di usa sopa i kanaster tabata usa tambe chinha pa mata para. Mas despues skopèt di kèlki tambe. Personanan ku pèrmit pa karga skopèt di kartucho ('jachgeweer') tabata usa e arma aki pa mata mas ku un para den un solo tiru.

Den tempu mas moderno, na momentu ku vürwèrk a hasi su entrada, a kuminsá tira dònderbos òf klapchi.

Mòfi tambe tabata mo-

lestioso. E tabata kuminsá kome e maishi for di ora e simianan kuminsá sali, pues ora ku nan tabata moli. Despues e paranan mas grandi tabata ataká.

### Lucha duru

Pa kore ku para tabata usa tambe spantapara, na Nort di Saliña konosí komo zjambreman, un nòmber no konosí den otro barionan. E denominashon aki pa spantapara ta konosí tambe den algun bario di Bándabou, specialmente na Willebròrdu, manera Gachi Obispo a konta. Spantapara ta konosí tambe komo wantomba.

Na momentu ku e wantomba tabata den forma di un pòpchi di paña grandi e tabata haña nòmber di Belua òf Beluchi, un nòmber ku ta forma parti tambe di e folklor musikal ku ta rondoná e fecha di kosecha. Belua tabata kasá di Shi Maria, mama di Robertina.

Un kunukero moderno ta Rudy Jacobs. Por konsiderá Rudy Jacobs komo un dje último mohanonnan ku ainda ta planta su kunuku na Tra'i Montaña, pabou di Tanki

Maraka.

Jacobs a splika ku specialmente para di yonchi ta kousa un desaster. Kontrario na e otro paranan ku ta pasa mainta i atardi pa kome maishi, e para di yonchi t'ei henter dia. Pues bo mester ta konstantemente okupá pa kore ku nan.

Para di yonchi no tabata konosí na Boneiru promé ku añanan ochenta. Ta tempu ku a habri e fábrica di aros na Boneiru (Antillean Rice Mills) nan a yega e isla aki for di Kòrsou riba e barkunan ku tabata transportá aros pa Kòrsou. Siendo na Kòrsou, e paranan aki tabata subi e barku pa kome e pipitanan di aros ku a keda tras.

Barku tabata regresá Boneiru ku e paranan aki riba dèk. A señalá e promé para di yonchinan tambe den zona industrial, pegá ku e fábrica di aros.

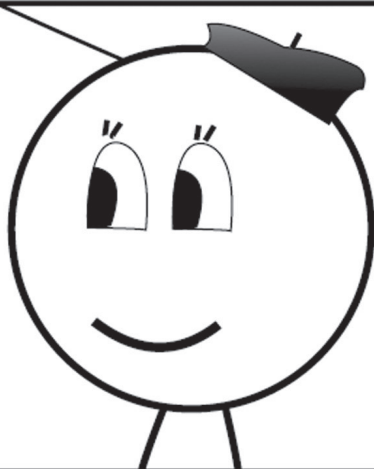
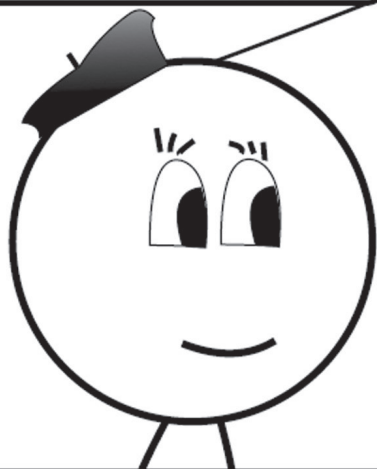
Segun Rudy Jacobs, e otro paranan, manera alablanka, patrushi, yiwi-ri i totolika ta manehabel. Pero e para di yonchi sí ta hopi fastioso i destruktivo. Ta henter dia nan t'ei.



## MONCHI & TONCHI

Abo a bai risibimentu? Mi no a haña niun invitashon.

Awèl si, ta manera kos ku sea e ta bayendo for di moda, òf hendenan a bira otro religion.



### KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.  
Kaya Irlanda 12,  
Tel. 717-8482  
Redakshon: extrabon@gmail.com  
aviso: avisobon@gmail.com  
Wèpsait: www.extraboneiru.com  
Facebook: Extra Boneiru

Direktor  
Shirley Martis  
785-3824  
796-3824

Partner na Aruba  
Awe Mainta  
Partner na Kòrsou  
Extra  
Partner na Boneiru  
Live99

Redakshon  
Papi Antoin  
Nathaly  
Evertsz-Ipcendencia  
Velli Gijsbertha  
Edson Pietersz  
Ibi Piar (deporte)

Layout  
Maya Beaumont

Konsehero:  
Bòl Antoin  
786-6818  
Aviso  
avisobon@gmail.com



## Pueblo di Kòrsou, kiko a pasa nos?

Famia tei pa stima, protehá, yuda, eduká, kria, guia i stimulá tur nan yunan, pa bira grandi i krese den union, den harmonia ku otro. Pa asina tur yu, bira un hende humano, ku bon sentimentu, bon manera i un konsenshi bon forma. Pa tur yu, bira yu di Kòrsou, esta útil pa su komunidad, pa kontribuí den su komunidad na bienestar general di tur e desendientenan, pa den futuro nos pais ta ser manehá den un direks-hon di kresementu i realisashon di e potensial di kada persona. Pa e pais por ta próspero i hende biba felis riba e teritorio aki.

Mayornan, skol, klupnan, gruponan sosial, kultural, i di deporte, huntu ku Iglesia, ta sòru pa forma i eduká nos yunan di Kòrsou, pa nan por krese bon, tin un konsenshi bon forma, pa nan sa kiko ta bon i kiko ta malu. Pa tur yu di

Kòrsou por usa su konosementu i abilidadnan na bienestartar di nos pais i e si nan deseá pa forma un famia nobo, nan sa e responsabilidatnan i gastunan ku lo bini ku esaki i nan kumpli ku nan obligashonnan komo pareha i mayor òf yu i komprometé tambe na e leinan den nos komunidad. Si tur hende sa nan ròl i tarea, i hasi tambe loke mester hasi. Kòrsou lo ta struktura, ordená, i tur kos lo kana zeta.

### Kiko a pasa nos Kòrsou últimamente?

Nos ta habri korant, wak app, skucha notisia i wak Facebook, pa wak kiko ta e notisia di dia?

Tur dia tin mas notisia polisial, tin mas robo, atrako, joyriding, hit and run, hòrtamentu di material, destrukshon di propiedat, bringamentu na

skol, bringamentu na fiesta, adulterio i kòrtamentu di orea, kiebri di relashon, problema laboral, menasa i kosnan immoral, inapropia i robes, ku no ta kontribuí na e pas mental di hende.

Hopi hende yena ku rabia, nan ke pay back time, nan ke pleitu, en bes di harmonia, ke filma kos ku no ta elevá e spiritu di un komunidad. Hende yena ku emoshon, ku nan no por dominá. Bo no por bisa hende nada, paso bòn ta bula, sla ta kai, pleitamentu i gritamentu, ku ta terminá na bringamentu di grupo. Bum, bum, bosnan ta eksplotá. Ta den guera emoshonal nos ta?

I despues ta wak otro kara sera, no ta kuminda, ta kana kurason sera i ta pone trampa, pe otro i traishoná e otro, sin miserikòrdia.

### Kiko a pasa nos Kòrsou últimamente?

No tin toleransha mas, pasenshi a kaba, nos no ta leuk ku otro mas, òf mentalmente nos no ta oké? Un mente ku ta karga, ku pensamentunan toksico i emoshonnan ku no ta den balansa, ku sentimentunan negativo pa ku bida, ta un mente ku no ta na pas. E mente aki no tin kaminda pa sosegá i ekspresá su mes. I e mente a lo largu ta manifestá su mes komo un mònster, tur tur di, ku ta bati so, e ke bati i saka su dolónan dor di destruí otro nan, paso si e no ta bon, e no ke pa niun otro hende no ta bon. Sla ta kai, paso e mente no por pensa i solushoná un disputa. Por sinta na mesa papia i solushoná un situashon, pero no ke tuma e tempu i energia pa hasi esaki i ke tuma medida mesora, bira bata chikí, i ta hinka mas hende den e bòmbòshi, pa e kos bira un tribu bringadó.

Hende ta stima Dios, pero nan no ke entrega nan bida na Dios, esta di biba den union i harmonia ku e universo i biba e 10 reglanan di Dios. Nan a disidí pa regla kuenta riba nan mes dor di rabia, bringa, lanta falsu testimonio, pleita, krea risibishi, hasi kosnan deshonesto, gaña, destruí, abusá, maltratá, i hòrta, mata, pa buska felisidat pasahero.

Hopi hende tin malkontentu den kurason, nan tin rabia i ta manifestá esaki dor di bringa i destruí, pa ekspresá emoshon. Kiko e orígen ta? Kada hende por kontesta pa su mes, pero puntra bo mes tambe: Kua lugá Dios tin den mi bida di bèrdat?

Mi ta stima Dios, ku henter mi kurpa, mi mente, mi alma i mi spiritu?

Mi ta stima Dios ku henter mi ser i tur loke mi ta i tur loke mi tin?

Ku mi stima Dios, asina tantu, dikon mi ta grita un hende? Ken mi ta laga mishi ku mi kurpa? òf na ken mi ta entrega mi mes? Mi ta kohe kos di hende òf mi ta laga para i mi mes ta spar i traha pa yega na algu? Mi ta envidioso ku mi tin ku gaña, pa mi sali di bon fo'i un situashon? Mi tin ku kita e kasa di un otro, pa ami yena mi nesesidat di soledat? Ku kua mandamentu mi ta fayando na kas, na skol, na trabou òf den nos komunidad?

**Mi ta kore den lus kòrà,**

**i ta pone bida na un otro na peliger?**

Mi ta papia palabra sushi ku hende, pa mi mustra kon tòf mi ta i ku den kaya mi ta tei? Asina aki por keda menshoná yen pregunta pa aktivá e konsenshi, i puntr'é:

### Kiko a bai robes ku mi? Unda mi ta fayando?

Nos tur ta parti di un komunidad, un pais ku yama Kòrsou. Nos tur huntu ta forma Kòrsou. Esei ke men ku nos tur tin di pensa huntu, unda nos kada unu a faya, ku nos a yega na e resultado aki di un manifestashon krue, abusivo, destruktivo, salbahe, sin direks-hon i sentido di bida, pa alkan-sá bondat, miserikòrdia, pas, felisidat i speransa den nos komunidad, ku ta Kòrsou.

Ora un kabes no por rasoná mas, i un kurason ta yen di doló. E hende por tuma un desishon robes. Abo mester ta bon promé, ku kurason na lugá i emoshonnan balansa, despues bo por yuda un otro, pa kanalisá su emoshonnan.

Un emoshon no mag dominá rasonamentu i pèrdè e virtut di dominio propio. Nan tur dos mester ta den balansa. I balansa bo ta haña bek, ora bo bai bek na e fuente di tur kos den universo, e Kreador, paso ta Esun ku a krea, pa awe bo ta aki na mundu. No destruí mas, pero habri bo kurason, pa miserikòrdia drenta i yuda na kontribuí. Sana bo kurason, mente i emoshonnan. I no warda pa e bòn bula.

Nos ta un pais di pas, laga nos keda den e atmósfera aki tambe i biba un pas di bèrdat. No biba un "fake life", pero un bida di bèrdat. I laga los pasado, pa biba e awe, paso e awe, bo por biba, bo por konstruí awe, bo no sa di e mañan.

Destrukshon, no ta pas den nos pais Kòrsou. Speransa, goso, prosperidat si, paso nos ta un pueblo ku pa motibu di nos talentonan i pashon di abilidad, lo bai dilanti. Usa nan pa e bon, i pa e lucha pa bondat, pas i harmonia reina na Kòrsou.

Asina nos pueblo i nos pais lo bai dilanti, konstruyendo pa nos generashon un mihó Kòrsou pa biba aden. I semper hinka Dios den tur kos, e ta e Kreador di tur kos. Hinka Dios aden, paso henter e universo aki, ta un regalo di Dios pa nos. I e sa mihó, kon nos tin di atendé ku e regalo aki, ku nos komo hende humano a haña.

## Un mucha ta papia ku su mama

Nan ta selebrá hopi kos i akontesimentunan den mundu, pero e dia di mama ta esun ku mas meresé un selebrashon, pasobra ta selebrá e amor mas tierno, mas desinteresá i mas bunita ku por eksistí riba tera. Lo tin ku selebr'é ku verso i kansionnan. Hasta Dios tabata ke tin un mama, e Santísima Birgen. E tabata ke sinti e karisianan i e amor di un mama humano manera abo.

Na e ora di dirigí mi mes ku un felisitashon na boso e ta laga mi buta mi mes den e kaso di un mucha ku ta papia ku su mama. Mi tambe ke bira mucha, pasobra ta resultá ku un yu, ta semper un mucha pa su mama. E promé kos u e mucha ta bisa su mama ta un danki, masha grandi i masha tierno.

Danki! mama, dor di a trese mi na e mundu aki: bo promé regalo p'ami tabata e regalo di bida, mi debe bo bida. Por ta ku mi no a nase i aworakí lo mi no ta kore bai den bo brasa pa bisa bo ku mi stima bo i bo lo no por a mira bo mes den mi wowonan di e anguelitu bou i man. Pero bo a bisa sí. Danki! mama !!!, bo tabata stima mi masha hopi mes promé ku mi a nase; kuantu bia bo a soña ku mi.

Danki! Dor di a kuida mi for di chikí ku tantu sakrifisio, pre-okupashon, kansansio. Mi no

sa kuantu bo a hasi p'ami, pasobra den en añanan ei mi no a duna kuenta; mi a kosta bo hopi mama, esei mi sa. Nunka lo mi sa na gradisí bo lo sufisiente, lo mi no por hasié pasobra loke mi debe bo ta demasiado. Kuantu anochi bo a keda lantá huntu ku mi, ora mi tabata malu.

Danki! Pasobra bo a siña mi na konosé i stima Dios. Ora mi bira mas grandi kisas mi ta bira un poko friu, kisas lo mi ta sali di e yu pèrdí, pero lo mi bolbe, sí, lo mi bolbe na e Dios ei ku bo a siña mi na stima.

Pordoná mi di tur mi kosnan di mala mucha i mi kosnan ya no tan inosente di adulto. Den fondo nan no tabata bai ku mal intenshon, mi no a pretendé di molestiá bo. Maske si nan a laga bo sufri, mi sa ku semper bo tin un kurason pa pordoná mi i pa komprendé mi debilidadnan.

Pero ni no tin derecho na hasi bo tristu. Pordoná mi si algun bia bo tabatin ku yora pa mi i mi a laga bo rabia; mi no tabatin derecho di hasié, pordoná mi. Mi ta primintí bo ku for di awe lo mi komportá mi mihó, mi no por sigui ta laga bo sufri ku mi mal komportashon. Yuda mi pa kumpli ku e propósito aki.

Mi ta bai pidi hopi kos p'abo. Tin ku pidi Dios hopi kos pa e

mamanan di hinter mundu, p'asina ku lo sigui di tin mamanan bon, fiel, balente den nan trabou di eduká hende, pasobra e hendenan grandi a forma riba rudia di nan mama.

Pidi pa nan no tuma komo dògma di fe, e loke e famia ta biba mihó. Den algun ambiente algun famia a redusí nan fertilidat, nan amor i nan generosidad na un kriatura, na un yu. Nan no tin amor mas ku pa un ser. E famia ku ta biba mihó, no ta esun chikí o esun grandi, sino esun ku ta biba uní den amor.

Laga nos pidi pa tur nos famianan p'asina ku di bèrdat amor reina i asina biba mihó kada dia. Ohalá ku tur mama ta sinti nan mes orguyoso, felis di nan maternidat pues esaki ta lo mas grandi ku nan a risibí. Ku nan ta sinti nan mes felis ku nan yunan, orguyoso di nan yunan, realisá den nan mishon di mama riba kualkier otro kos den nan bida. Otro tareanan i ofisionan por aña di algu na su persona, pero ningun manera e gloria i e alegría di ser mama.

Bo yunan lo pordoná bo fásilmente pa no ser un profeshonal ekstraordinario, si bo ta un mama ekselente. Mundu tin mas nesesidat di berdadero mamanan ku di profeshonalnan ekselente.

Outor: Pader Mariano de Blas, L.C.



**ARUBA**

# Homber a cay for di un toren di un antena y fayece

**ORANJESTAD** -- Diahuebs algo prome cu 11'or di mainta, doño di un cas na Montaña a bay haci algun trabou di mantencion na un toren di un antena di radio amateur.

Na momento cu e homber a subi na un di e torennan pa haci cierto trabounan na e toren, esaki a dobla y a kibra den dos parti, cu consecuencia cu e homber a cay for di halto y no tabata duna señal di bida mas. Esnan na e cas mesora

a pidi pa presencia di polis y ambulance cu hopi hopi urgencia.

Na yegada nan no por a haci nada mas pa e victima. Nan a avisa slachtofferhulp, departamento tecnico di polis, Dokter y Elmar pero no tabata trata di wayanan di coriente cu tabata conecta na e toren cu a keda benta rond.

Janine Rodriguez di Slachtofferhulp a yega hopi lihe na e cas pa asina asisti esnan presente den nan do-

lor.

ELMAR tambe a yega necesario y a sigui nan caminda. Despues di un rato departamento tecnico di polis tambe a presenta y a cuminsa cu e investigacionnan.



## Homber haya for di conocimiento despues di maltrato serio

**ORANJESTAD** -- Diaranson anochi laat den careda di 11'or y mey varios unidad policial a bay un adres den Driemasterstraat; unda un maltrato serio a tuma luga.

Polisnan a bin haya un hende homber for di conocimiento, posiblemente debi cu e la ricibi un golpi duro na su cabes door di su agresor cu tawata na e sitio ainda.

Mesora a bay over na detencion di e agresor, cu tambe tawata herida.

Ademas a detene un otro

hende homber bou influencia cu a presenta y tawata strobando polisnan di haci nan trabou.

Ambulance a presenta despues di algun minuut y Paramediconan a bay atende cu e homber herida. Cu ayudo e la wordo yuda pa e subi ariba e brancard.

Departamentonan concerni a wordo notifica, esta departamento tecnico y recherche. A pidi tambe pa takelwagen bay cu un Honda cu aparentemente lo tawata di e victima cu a presenta na e adres.



## Den cuadro programa di scol saludabel Minister Dangui Oduber a bishita Colegio Bon Bini

**ORANJESTAD** -- Diaranson mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr Dangui Oduber conhuntamente cu Minister di Enseñansa y Deporte, sr. Endy Croes, a bishita Colegio Bon Bini.

Colegio Bon Bini ta un di e scolnan cu ta participa activamente na e programa di Scol Saludabel. Minister Oduber sigur ta sostene e programa aki cu ta wordo realisa conhuntamente cu Ministerio di Enseñansa y Ministerio di Asuntonan Social. E programa di Scol Saludabel ta forma parti di e Plan Nacional di prevencion di malesanan no transmisibel.

Minister Oduber ta kere

firmente den campananan di prevencion. Pa es motibo e mandatario a presenta na Colegio Bon Bini cu brochure nan educativo y informativo pa e muchanan. Pa asina nos muchanan tene na cuenta kico nan consumi y tambe e importancia di haci actividadnan fisico manera ehercicionan diario of practica deporte.

Actualmente e programa Scol Saludabel ta solamente na cierto scolnan preparatorio y scolnan basico pero e idea ta pa mas y mas scolnan duna nan compromiso pa asina nan tambe participa activamente na e programa. Den futuro kier expande e programa pa scolnan secundario tambe. Esaki ta un proyecto cu tin e meta principal pa tin un comunidad mas saludabel

pa asina mehora e calidad di bida, cuminsando na nos muchanan.

Prevencion ta e yabi pa tin un fondo di AZV cu ta keda sostenibel den futuro. Minister Oduber kier a gradici Colegio Bon Bini pa ricibi su persona y tambe pa nan participacion activo den e programa di Scol Saludabel.

Un bunita programa caminda a base di union y colaboracion ta traha na bienestar di nos muchanan y nos comunidad completo. E meta ta pa tin un comunidad mas saludabel, mas consciente di loke nan ta consumi y mas participativo ma actividadnan deportivo. Un comunidad saludabel lo resulta den un comunidad mas vital y mas productivo.





## STATIA/SABA/ST. MAARTEN

# Promé Minister invitado na Sadhu Vaswani Center

*Promé Minister di St. Maarten, Silvera Jacobs, a fungi komo oradó na Sadhu Vaswani Center. El a papia durante e anochi ku Didi Krishna Kumari. E eksperensia tabata yená ku lus i inspirashon.*



## ‘Saba Summer Festival’ ta pertenesé na tur hende

**THE BOTTOM** – Si man pasá Dave Levenstone di Untied People Movement (UPM), a trese sugerensia riba su página di Facebook, relashoná ku selebrashon di ‘Saba Summer Festival’, ku diferente idea kon pa haña personanan aktivo.

Levenstone: “Parse ku tur hende ta surdu i no a lanta mi sugerensianan for di tera. Pa ta kla, mi no tin ningun obligashon pa ofresé mi tempu liber pa yuda promové e even-

to. Manera mi a bisa promé, ‘Saba Summer Festival’ ta pertenesé na tur hende i kada un di nos ku ta biba aki nan.” Segun Levenstone, el a ofresé pa kuminsá ku un programa semanal na radio den kua e ta invitá personanan pa bini pa papia tokante e festival i hasi kueskaminda por gana premio.

“Nunka mi a menshoná ku mi ta bai pidi premio pa e evento. Pero parse ku no tin interes, pero esaki no ta kitá mi di sigui purba. Mi a bini ku e tema ‘Festival

Jam Dung’ pa e programa di radio. Komo ku ningun hende a ofresé pa bini ku premio, mi ta hasi mi kos i tur hende sa ku mi ta bini ku premio na radio i sa kon ta yega na nan.” Levenstone ta skirbi.

Segun Levenstone, el a disidí ku durante e wiként akí e ta lansa dos ora di programa na Saba Radio. Diferente persona ku durante añanan a kontribuí, por spera un invitashon pa ta invitado den e programa.



## Valya Pantophlet a gradua den lei





# Minister Jetten di bishita serka Promé Minister

WILLEMSTAD—Resientemente Minister enkargá ku klima i energia, Rob Jetten tabata di bishita na Kòrsou. Promé Minister sr. Gilmar Pisas, den presensia di Minister di Desaroyo Ekonómiko sr. Ruisandro

Cijntje i Minister Plenipotensiaro sr. Carls Manuel, tabatin un enkuentro pa sera konosí ku e Minister. Durante e enkuentro a trata tópikonan di interes pa Kòrsou relashoná ku klima i energia.



## Detenshon pa menasa

WILLEMSTAD-- Djaweps 18 di mei 2023 durante patruya riba Haitiweg, un unidat polisial a tuma nota di un diskushon bastante pisá entre dos hòmer na un kas riba e kaya.

E unidat a aserká e dos personanan ku tabata diskutiendo pa tuma nota di kiko tabata e problema i pa eventualmente intervení.

Durante ku polis tabata

atendé ku e duo, e hòmer di mas edat a menasa e hóben di lo mat'é. Esaki a sosodé den presensia di outoridat.

Mesora a hasi detenshon di e hòmer s E.J.A.J. di 61 aña di edat nasé na Kòrsou pa menasa.

A presentá e sospecho so dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

## Detenshon pa violensia relashonal

WILLEMSTAD-- Sentral di Polis a dirigí unidat di warda di polis Montaña pa un kas na St. Joris pa un kaso di violensia relashonal. Esaki a sosodé djaweps 18 di mei.

Na e sitio, un dama habitante di e kas a splika polis ku e hòmer ku kua e tabatin un diskushon, dado momentu a bira hopi furioso i kuminsá kibra kos den e kas.

E hòmer aki lo a basha gasolin tambe den e balkon parti dilanti di

e kas, ku intenshon pa sende esaki na kandela.

Alabes el a menasá e dama ku kende e ta kompartí bida.

Relashoná ku esaki, alrededor di 10.10'or, polis a detené na e adrès, e hòmer sospechoso U.A. de J. di 38 aña di edat nasé na Kòrsou pa destrukshon i menasa.

A presentá e sospecho so dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

## Alumnonan di Römerschool, a bishitá Parlamento di Kòrsou

WILLEMSTAD-- Djabièrñe 12 di mei alumnonan di grupo 8 di Römerschool, a realisá un bishita na Parlamento di Kòrsou. Steven Croes a duna sp-

likashon tokante e trabounan di Parlamentario den Parlamento.

E bishita tabata den kuadro di e 'Mens & Maatschappij (M&M)', kaminda e alumnonan mes-

ter a materia buska informashon tokante e struktura estatal, historia i Statüt di Kòrsou.

A klousurá e proyekto ku un bishita na Parlamento di Kòrsou.



## A firma MOU tokante energia

WILLEMSTAD-- Promé Minister sr. Gilmar Pisas tabata presente na e firmamentu di e akuerdo di entendimento (MOU) riba energia entre Minister di Desaroyo Ekonómiko sr. Ruisandro Cijntje i Minister di Klima i Energia di Hulanda sr. Rob Jetten. Esaki a tuma lugá dia 15 di mei. Ku esaki Hulanda ta bai duna su aporte i sosten riba e área di klima i energia.



**Pa info i komunikado den  
Extra/BONERIANO**

**Redakshon: extrabon@  
gmail.com**

**Aviso mail:  
avisobon@gmail.com**



# Galiña ta rekonosé kara di hende

**KRALENDIJK** – E rais di galiña moderno, ‘Gallus gallus domesticus’, ta keda leu for di kas, pa ta presis na Sùitost Asia. E galiña ta

rasa di e galiña kòrá ku un 80 mil aña asina a keda domestiká.

Durante e kambionan di ambiente di bida, e gali-

ña ketu bai mester a haña maneranan nobo pa por kome su kuminda. E no ta tampoko un sorpresa ku e galiña ta desaroyá kogni-

tivamente mas fuerte ku ta pensa, Richard Blatchford, eksperto di para na University of California, ta bisa.

Por ehèmpel riba e tere-no di orientashon espasial. Asina a sali na kla for di un eksperimento ku galiña di trein por kalkulá distansia apsoluto i relativo en bista di nan kuminda bon.

## Galiña ku sesu

Pa hopi tempu ta hasi investigashon riba galiña na e abilidadnan kognitivo di e bestianan, Blatchford ta bisa.

Asina investigashonnan a demostrá ku galiña por rekonosé sigur trinta tipo individual i ku puitunan no tin mester di mas di 24 pa 36 ora pa konosé aparensia di nan mama.

For di un estudio a sali na kla ku puitu por kòrda

e kopia kòrá triangular, te asta momentu ku e triángulo ta tapá parsialmente. Esaki ta demostrá ku e paranan mes sa di por yena e plachi kompleto.

## Rekonosé kara

Banda di esei, galiña por rekonosé i distinguí kara di hende i ku esaki ta duna bista kla di preferensia di hende muhé. For di un investigashon di 2002, a bini dilanti ku galiña por husga kara di hende riba mesun kriterio komo hende.

Pa e investigashon, sientífikonan a trein kuater galiña pa reashoná riba foto di un kara kòrta di un hende muhé i un kara di hende hòmber, miéntras kuater galiña netamente a rekonosé e mitar kara di e hende muhé.



Zorg en Jeugd Caribisch Nederland  
Ministerie van Volksgezondheid,  
Welzijn en Sport

**CLOSED**

**Departamentu di kuido  
ZJCN ta será**

**Relashoná ku training e departamento di Kuido di ZJCN na Boneiru ta será di djamars 23 di mei te ku djabièrnè 26 di mei.**

Ofisina ta alkansabel durante orario di ofisina via telefòn +599 715-8899.

Departamento di jeugdzorg ta keda alkansabel.

Nos diskulpa pa e inkumbinensia.

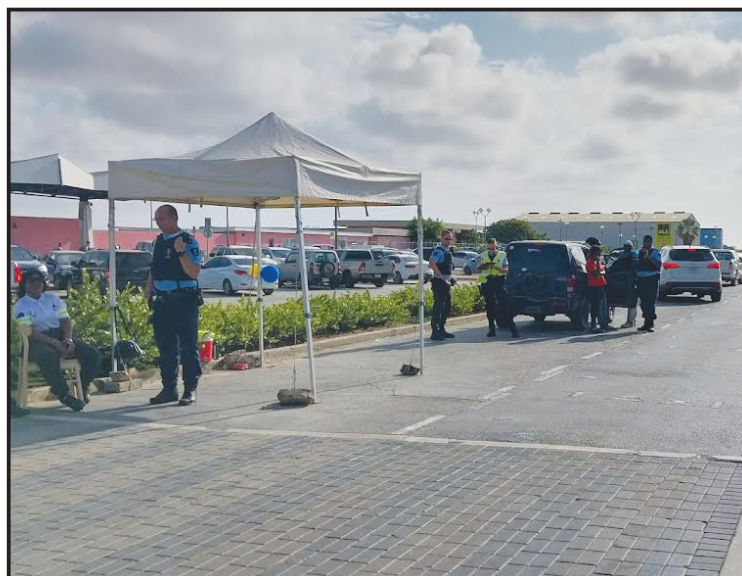
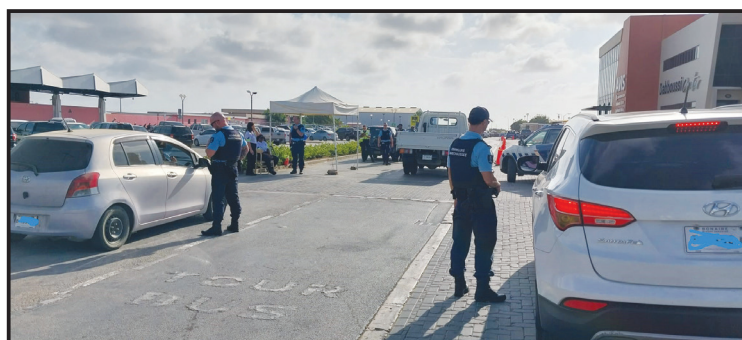
## Kontròl di tráfiko na aeropuerto

**KRALENDIJK** -- Koninklijke Marechaussee (KMar), djárasen 17 di mei a tene un kontròl di tráfiko na Bonaire International Airport (BIA).

A kontrolá vehíkulonnan

riba e zona di baha i buska pasahero. E kontròl a dura algun ora, e resultado no ta konosí.

Ta kontinuá ku e tipo di kontròl akí pa garantisá siguridat rònt di e aeropuerto.





# Bida den laman

*Esaki ta un 'brain coral', un tipo di koral ku ta saka su webunan den laman. Mayoria koral na Boneiru ta saka nan webu den otoño i anochi. 'Grooved Brain Coral' (Diploria labyrinthiformis), al contrario ta saka su webunan durante primavera i djis promé ku solo baha. Esaki a sosodé e siman akí atrobe na Boneiru. Normalmente esaki ta sosodé dos dia tras di otro na luna di mei i yüni ta mihó pa mira e fenómeno akí. (Teksto/foto: Ellen Muller)*



Siña di bo historia,  
kultura i naturalesa

 **Bonaire.tv**

TELBO kanal 70 Flamingo TV kanal 23

Hot & Cold  
Therapy Massager

**\$32**



Epilator

**\$79**



Wall Mount  
Hair Dryer

**\$42**



**CityShop**

Smart shopping ► Better living

**Best  
MOM  
Ever**

**30**  
ANIVERSARIO



Curling Iron  
220 Volts

**\$23**

